



KOHLE
COAL
CHARBON

Monatsbulletin

Monthly bulletin

Bulletin mensuel

ANLAGE : ENTWICKLUNG DER ENERGIEWIRTSCHAFT IM 1. QUARTAL 1982

IN ANNEX : ENERGY SUPPLY AND DEMAND IN THE FIRST QUARTER OF 1982

EN ANNEXE : ÉVOLUTION DE L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE AU COURS DU
1er TRIMESTRE 1982



**STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

L-2920 Luxembourg – Tél. 43011 Télex: Comeur Lu 3423
B-1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) – Tél. 235 11 11

Hinweis

1. Das Statistische Amt veröffentlicht drei gesonderte Monatsbulletins für die Energiebereiche:
Kohle – Kohlenwasserstoffe – Elektrizität

Jedes dieser Bulletins enthält:

- einen unveränderlichen Teil mit den auf den neuesten Stand gebrachten monatlichen Hauptreihen
- einen veränderlichen Teil über wichtige Aspekte der neuesten Entwicklung, der in der Anlage auch die vorläufigen Angaben der jährlichen Bilanzen enthält, sobald sie verfügbar sind

2. Der Leser findet auf Seite 9 die Erläuterungen zu den monatlichen Tabellen

3. Zuständig für alle Informationen über die Kohle:

A. ANGELINI – Tel. 4 30 11, App. 22 94

Note

1. The Statistical Office publishes three series of monthly energy bulletins :
Coal – Hydrocarbons – Electrical energy

Each of these bulletins consists of:

- a permanent section giving updated principal monthly statistical series
- a variable section on important aspects of the latest developments, which contains in annexe data on the annual balance-sheet (which may be definitive or provisional) as such information becomes available

2. The reader will find on page 9 the explanatory notes for the monthly tables

3. For any information dealing with coal, please contact:

A. ANGELINI – Tel. 4 30 11, ext. 22 94

Avertissement

1. L'Office Statistique publie trois séries de bulletins mensuels sur l'énergie, à savoir :
Charbon – Hydrocarbures – Energie électrique

Chacun de ces bulletins est constitué :

- d'une partie fixe fournissant la mise à jour des principales séries statistiques mensuelles
- d'une partie variable relatant les aspects importants des dernières évolutions et présentant en annexe les données, même provisoires, des bilans annuels au fur et à mesure de leur disponibilité.

2. Le lecteur trouvera en page 9 les notes explicatives relatives aux tableaux mensuels.

3. Pour toute information concernant les statistiques du charbon, s'adresser à:

A. ANGELINI – Tél. 4 30 11, poste 22 94

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 1982

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet
Reproduction is subject to acknowledgement of the source
Reproduction subordonnée à l'indication de la source

Printed in the FR of Germany

	EUR - 10	EUR - 9	B.R.- DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
STEINKOHLBERGBAU												
HARD COAL MINES												
MINES DE HOUILLE												
FOERDERUNG	PRODUCTION 1000 T (T=T)											PRODUCTION
1980	247225	247225	94492	18136	-	-	6324	-	128208	65	-	-
1981	245640	245640	95545	18589	-	-	6136	-	125301	69	-	-
1981 APR	19693	19693	7729	1685	-	-	567	-	9707	5	-	-
MAI	19802	19802	7429	1568	-	-	474	-	10326	5	-	-
JUN	20734	20734	7348	1658	-	-	542	-	11181	5	-	-
JUL	18823	18823	8374	1081	-	-	377	-	8986	5	-	-
AUG	15072	15072	7401	801	-	-	426	-	6439	5	-	-
SEP	21897	21897	7990	1646	-	-	530	-	11726	5	-	-
OCT	21249	21249	8339	1716	-	-	534	-	10655	5	-	-
NOV	21249	21249	8037	1663	-	-	523	-	11021	5	-	-
DEC	22102	22102	7897	1528	-	-	491	-	12181	5	-	-
1982 JAN	17662	17662	8133	1513	-	-	543	-	7468	5	-	-
FEB	21106	21106	8160	1497	-	-	532	-	10912	5	-	-
MAR	25553	25553	9414	1806	-	-	608	-	13720	5	-	-
APR	19707	19707	8035	1559	-	-	582	-	9526	5	-	-
MAI	19754	19754	7600	1430	-	-	504	-	10215	5	-	-
JUN	20381	20381	7780	1496	-	-	557	-	10543	5	-	-
81 JAN-JUN	125261	125261	47506	10153	-	-	3258	-	64314	30	-	-
82 JAN-JUN	124163	124163	49122	9301	-	-	3326	-	62384	30	-	-
1982/81 %	-0.9	-0.9	3.4	-8.4	-	-	2.1	-	-3.0	-	-	-
GESAMTBESTAEUNDE BEI DEN ZECHEN (1) *												
TOTAL COLLIERY STOCKS (1) *												
1000 T (T=T)												
1980	37202	37202	13306	5798	-	-	164	-	17904	30	-	-
1981	46066	46066	15767	7395	-	-	192	-	22682	30	-	-
1981 MAR	41586	41586	13597	6293	-	-	185	-	21481	30	-	-
APR	43194	43194	13718	6826	-	-	208	-	22412	30	-	-
MAI	44010	44010	13671	7167	-	-	140	-	23002	30	-	-
JUN	44459	44459	13787	7512	-	-	143	-	22987	30	-	-
JUL	45111	45111	14910	7642	-	-	142	-	22387	30	-	-
AUG	44627	44627	15433	7629	-	-	139	-	21396	30	-	-
SEP	44986	44986	15665	7822	-	-	153	-	21316	30	-	-
OCT	45404	45404	16138	7758	-	-	173	-	21305	30	-	-
NOV	45169	45169	15937	7594	-	-	214	-	21394	30	-	-
DEC	46066	46066	15767	7395	-	-	192	-	22682	30	-	-
1982 JAN	47519	47519	15908	7131	-	-	230	-	24220	30	-	-
FEB	49436	49436	16248	6660	-	-	231	-	26267	30	-	-
MAR	49320	49320	17039	6486	-	-	286	-	25479	30	-	-
APR	49058	49058	17476	6326	-	-	301	-	24925	30	-	-
MAI	49066	49066	18079	6218	-	-	305	-	24434	30	-	-
82/81 MAI %	11.5	11.5	32.2	-13.2	-	-	117.9	-	6.2	-	-	-
BESCHAEFFTIGE UNTER TAGE (2) *												
PERSONNEL EMPLOYED UNDERGROUND (2) *												
1000												
1981 MAR	350.5	350.5	123.8	29.4	-	-	16.0	-	181.0	0.3	-	-
APR	349.7	349.7	123.3	29.1	-	-	16.0	-	181.0	0.3	-	-
MAI	348.1	348.1	123.0	28.8	-	-	16.0	-	180.0	0.3	-	-
JUN	347.3	347.3	123.2	28.8	-	-	16.0	-	179.0	0.3	-	-
JUL	348.6	348.6	126.0	28.3	-	-	16.0	-	178.0	0.3	-	-
AUG	347.2	347.2	125.8	28.1	-	-	16.0	-	177.0	0.3	-	-
SEP	345.3	345.3	124.7	28.3	-	-	16.0	-	176.0	0.3	-	-
OCT	343.3	343.3	123.7	28.3	-	-	16.0	-	175.0	0.3	-	-
NOV	342.3	342.3	123.6	28.4	-	-	16.0	-	174.0	0.3	-	-
DEC	341.4	341.4	122.8	28.3	-	-	16.0	-	174.0	0.3	-	-
1982 JAN	340.3	340.3	122.7	28.3	-	-	16.0	-	173.0	0.3	-	-
FEB	339.6	339.6	123.0	28.3	-	-	16.0	-	172.0	0.3	-	-
MAR	339.3	339.3	122.6	28.4	-	-	16.0	-	172.0	0.3	-	-
APR	337.2	337.2	121.5	28.3	-	-	16.1	-	171.0	0.3	-	-
MAI	336.5	336.5	121.0	28.1	-	-	16.1	-	171.0	0.3	-	-
LEISTUNG UNTER TAGE JE MANN UND STUNDE (2)												
UNDERGROUND OUTPUT PER MANHOUR (2)												
KG=KG												
1980	426	426	539	352	-	-	279	-	382	-	-	-
1981	433	433	531	376	-	-	267	-	392	-	-	-
1981 MAR	432	432	531	378	-	-	272	-	398	-	-	-
APR	432	432	533	376	-	-	277	-	390	-	-	-
MAI	440	440	527	376	-	-	275	-	408	-	-	-
JUN	429	429	540	374	-	-	279	-	389	-	-	-
JUL	432	432	525	391	-	-	268	-	376	-	-	-
AUG	419	419	528	308	-	-	260	-	351	-	-	-
SEP	421	421	523	362	-	-	257	-	384	-	-	-
OCT	438	438	534	377	-	-	255	-	402	-	-	-
NOV	438	438	527	383	-	-	249	-	406	-	-	-
DEC	437	437	547	380	-	-	263	-	399	-	-	-
1982 JAN	430	430	528	361	-	-	266	-	380	-	-	-
FEB	445	445	543	359	-	-	274	-	411	-	-	-
MAR	452	452	553	384	-	-	278	-	416	-	-	-
APR	447	447	555	362	-	-	284	-	405	-	-	-
MAI	451	451	548	368	-	-	286	-	416	-	-	-

* (JE bzw. ME),

* (at the end of period),

* (en fin de période)

	EUR - 10	EUR - 9	B.R.- DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
STEINKOHLE	HARD COAL											HOUILLE
1000 T												
BEZUEGE AUS DER GEMEINSCHAFT (3)	SUPPLIES FROM THE COMMUNITY (3)						RECEPTIONS EN PROV. DE LA COMMUNAUTE (3)					
1980	17169	17169	2074	6887	2491	1450	2802	149	159	290	867	-
1981	19875	19875	2756	7372	2694	1562	2806	73	150	502	1960	-
1981 FEB	1811	1811	213	648	370	188	192	6	13	27	154	-
MAR	1653	1653	272	597	196	133	231	13	11	36	164	-
APR	1597	1597	180	578	319	77	210	6	5	46	176	-
MAI	1846	1846	221	691	342	151	238	1	8	35	159	-
JUN	1993	1993	221	731	270	159	307	1	7	39	258	-
JUL	1818	1818	221	682	338	107	274	5	14	35	142	-
AUG	1659	1659	128	668	303	91	278	8	-	33	150	-
SEP	1737	1737	292	584	208	143	267	6	17	48	172	-
OCT	1597	1597	267	581	149	103	237	9	17	60	174	-
NOV	1442	1442	246	541	26	120	223	8	12	62	204	-
DEC	1360	1360	235	594	58	108	166	6	18	54	121	-
1982 JAN	1055	1055	120	421	129	68	164	2	29	60	62	-
FEB	1321	1321	191	511	105	68	190	5	46	46	159	-
MAR	:	:	241	531	124	:	163	8	38	89	335	-
APR	:	:	184	505	:	:	135	5	:	65	261	-
81 JAN-APR	6402	6402	925	2299	998	580	815	29	41	135	580	-
82 JAN-APR	:	:	736	1968	:	:	652	20	:	260	817	-
1982/81 %	:	:	-20,4	-14,4	:	:	-20,0	-31,0	:	92,6	40,9	-
LIEFERUNGEN AN DIE GEMEINSCHAFT (4)	DELIVERIES TO THE COMMUNITY (4)						LIVRAISONS A LA COMMUNAUTE (4)					
1980	16051	16051	10970	341	-	555	420	-	3723	42	-	-
1981	19232	19232	10047	409	-	611	712	-	7444	9	-	-
1981 FEB	1617	1617	890	24	-	63	97	-	542	1	-	-
MAR	1617	1617	879	31	-	37	70	-	600	-	-	-
APR	1506	1506	880	22	-	12	64	-	528	-	-	-
MAI	1584	1584	914	21	-	25	55	-	569	-	-	-
JUN	1966	1966	1065	23	-	24	69	-	785	-	-	-
JUL	1829	1829	1113	24	-	12	28	-	652	-	-	-
AUG	1448	1448	834	26	-	28	40	-	520	-	-	-
SEP	1715	1715	828	45	-	48	50	-	743	1	-	-
OCT	1546	1546	608	53	-	26	59	-	800	-	-	-
NOV	1462	1462	570	57	-	70	54	-	711	-	-	-
DEC	1460	1460	583	52	-	95	56	-	674	-	-	-
1982 JAN	1110	1110	657	33	-	125	40	-	255	-	-	-
FEB	1300	1300	627	65	-	47	55	-	506	-	-	-
MAR	1659	1659	767	54	-	:	68	-	770	-	-	-
APR	:	:	740	55	-	:	68	-	:	-	-	-
EINFUHREN AUS DRITTEN LAENDERN (3)	IMPORTS FROM THIRD-PARTY COUNTRIES (3)						IMPORTATIONS EN PROV. DES PAYS TIERS (3)					
1980	74447	73915	7265	22632	14299	5022	7337	215	7175	910	9060	532
1981	70143	70042	8073	20128	15500	5383	7245	224	4000	787	8702	101
1981 FEB	4749	4749	473	1554	1196	439	399	21	246	103	318	-
MAR	6105	6105	645	2030	1264	519	574	11	444	95	523	-
APR	6622	6604	862	1977	1283	536	658	28	303	51	906	18
MAI	5945	5944	524	2045	1069	530	502	20	297	44	913	1
JUN	5077	5070	631	1600	1089	209	321	14	238	79	889	7
JUL	5725	5703	623	1449	1167	428	741	29	422	41	803	22
AUG	5747	5747	656	1982	1140	641	535	12	-	20	761	-
SEP	5216	5193	586	1468	1330	300	592	14	290	81	532	23
OCT	5705	5705	918	1161	1444	467	520	17	342	46	790	-
NOV	6128	6101	736	1564	1298	260	689	17	466	59	1012	27
DEC	6259	6258	645	1754	1326	593	1017	19	285	55	564	1
1982 JAN	5333	5333	582	1013	1455	607	778	23	492	46	337	-
FEB	5449	5442	851	1186	1514	500	762	29	191	52	357	7
MAR	:	:	475	1177	1363	:	1097	26	335	58	284	:
APR	:	:	662	1721	1226	:	752	32	:	50	454	:
81 JAN-APR	23330	23309	2754	7107	4835	1955	2329	81	1457	353	2438	21
82 JAN-APR	:	:	2570	5097	5558	:	3389	110	:	206	1432	:
1982/81 %	:	:	-6,7	-28,3	15,0	:	45,5	35,8	:	-41,6	-41,3	:
AUSFUHREN IN DRITTE LAENDER (4)	EXPORTS TO THIRD PARTY COUNTRIES (4)						EXPORTATIONS VERS LES PAYS TIERS (4)					
1980	858	858	653	60	-	-	59	-	86	-	-	-
1981	3640	3640	1396	285	-	-	74	-	1885	-	-	-
1981 FEB	216	216	171	21	-	-	-	-	24	-	-	-
MAR	434	434	306	19	-	-	9	-	100	-	-	-
APR	230	230	204	19	-	-	1	-	6	-	-	-
MAI	256	256	153	22	-	-	14	-	67	-	-	-
JUN	371	371	113	36	-	-	8	-	214	-	-	-
JUL	237	237	101	18	-	-	5	-	113	-	-	-
AUG	358	358	60	9	-	-	12	-	277	-	-	-
SEP	389	389	94	23	-	-	3	-	269	-	-	-
OCT	397	397	43	24	-	-	6	-	324	-	-	-
NOV	367	367	46	37	-	-	10	-	274	-	-	-
DEC	266	266	35	21	-	-	7	-	203	-	-	-
1982 JAN	203	203	85	11	-	-	6	-	101	-	-	-
FEB	105	105	46	13	-	-	11	-	35	-	-	-
MAR	123	123	20	13	-	-	9	-	81	-	-	-
APR	:	:	45	12	-	-	10	-	:	-	-	-

	EUR - 1 0	EUR - 9	B.R. DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
STEINKOHLE	HARD COAL											HOUILLE
1000 T												
EINFUHREN AUS DEN USA.	IMPORTS FROM THE USA.											IMPORTATIONS EN PROV. ETATS-UNIS
1980	28305	28305	2231	7472	6182	2655	4155	171	3653	409	1377	-
1981	35332	35306	3446	9417	8807	3607	3523	101	1729	585	4091	26
1981 FEB	2622	2622	281	596	735	376	220	16	114	85	199	-
MAR	3713	3713	317	1067	931	336	369	3	227	57	406	-
APR	3718	3718	372	1086	739	436	450	4	179	32	420	-
MAI	2161	2161	183	711	351	245	137	7	32	19	476	-
JUN	1324	1324	89	410	424	25	11	6	31	19	309	-
JUL	2744	2744	209	778	784	256	210	1	163	2	341	-
AUG	3003	3003	292	1136	645	384	300	4	-	16	226	-
SEP	3179	3179	424	863	838	255	340	14	102	78	265	-
OCT	3199	3199	370	539	897	336	475	15	228	46	293	-
NOV	3186	3160	177	899	813	237	132	9	319	51	523	26
DEC	3886	3886	439	872	985	488	544	7	174	51	326	-
1982 JAN	:	:	183	394	1012	:	430	19	230	46	205	-
FEB	:	:	209	558	983	:	140	22	174	49	210	7
MAR	:	:	147	613	931	:	498	20	242	56	39	:
APR	:	:	269	1115	838	:	586	5	:	50	206	:
81 JAN-APR	12621	12621	1263	3209	3070	1381	1374	38	680	274	1332	-
82 JAN-APR	:	:	808	2680	3764	:	1654	66	:	201	660	:
1982/81 %	:	:	-36.0	-16.5	22.6	:	20.4	73.7	:	-	-50.5	:
EINFUHREN AUS KANADA	IMPORTS FROM CANADA											IMPORTATIONS EN PROV. DU CANADA
1980	705	705	436	-	44	21	-	-	-	-	204	-
1981	1412	1412	719	20	66	55	56	-	-	-	496	-
1981 FEB	100	100	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MAR	52	52	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-
APR	69	69	57	-	12	-	-	-	-	-	-	-
MAI	122	122	-	-	9	11	-	-	-	-	102	-
JUN	110	110	85	-	-	-	-	-	-	-	25	-
JUL	175	175	20	-	19	-	56	-	-	-	80	-
AUG	66	66	60	-	-	6	-	-	-	-	-	-
SEP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OCT	219	219	117	-	-	-	-	-	-	-	102	-
NOV	92	92	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DEC	225	225	75	-	23	14	-	-	-	-	113	-
1982 JAN	34	34	34	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FEB	85	85	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MAR	88	88	86	-	-	-	2	-	-	-	-	-
APR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EINFUHREN AUS AUSTRALIEN	IMPORTS FROM AUSTRALIA											IMPORTATIONS EN PROV. D'AUSTRALIE
1980	8094	7684	578	1646	1203	948	256	-	2847	2	204	410
1981	7449	7449	606	1757	1547	1047	542	-	1670	-	280	-
1981 FEB	602	602	-	216	177	37	53	-	119	-	-	-
MAR	531	531	-	185	-	144	60	-	142	-	-	-
APR	350	350	-	-	142	19	-	-	114	-	75	-
MAI	1289	1289	122	424	295	197	-	-	251	-	-	-
JUN	931	931	58	194	228	123	131	-	197	-	-	-
JUL	546	546	56	141	-	98	75	-	176	-	-	-
AUG	584	584	58	139	201	186	-	-	-	-	-	-
SEP	599	599	-	116	161	22	49	-	175	-	76	-
OCT	402	402	68	91	87	88	-	-	68	-	-	-
NOV	713	713	139	124	140	-	46	-	135	-	129	-
DEC	157	157	1	74	20	-	62	-	-	-	-	-
1982 JAN	:	:	69	306	97	:	71	-	249	-	-	-
FEB	:	:	4	-	144	:	66	-	-	-	-	-
MAR	:	:	-	93	142	:	-	-	42	-	-	-
APR	:	:	55	56	84	:	-	-	:	-	-	-
81 JAN-APR	2228	2228	104	454	415	333	179	-	668	-	75	-
82 JAN-APR	:	:	128	455	467	:	137	-	:	-	-	-
1982/81 %	:	:	23.1	0.2	12.5	:	-23.5	-	:	-	-100.0	-

	EUR - 10	EUR - 9	B.R. DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
STEINKOHLE	HARD COAL											HOUILLE
1000 T												
LIEFERUNGEN AN KRAFTWERKE (5)	DELIVERIES TO POWER STATIONS (5)						LIVRAISONS AUX CENTRALES ELECTRIQUES(5)					
1980	179067	179067	40245	25492	4909	1404	5539	-	91950	59	9469	-
1981	176483	176483	43012	22550	6628	2092	5825	-	86564	50	9762	-
1981 JAN	13895	13895	4001	2126	353	111	647	-	5988	1	668	-
FEB	14126	14126	4007	1843	485	73	425	-	6927	4	362	-
MAR	17026	17026	4019	1943	527	225	406	-	8901	4	1001	-
APR	14369	14369	3612	1917	655	166	495	-	6592	5	927	-
MAI	14708	14708	3147	2127	511	293	597	-	7018	-	1015	-
JUN	15140	15140	2902	2217	612	101	288	-	8115	-	905	-
JUL	13159	13159	2729	1410	541	175	681	-	6729	-	894	-
AUG	13163	13163	2687	1552	523	334	416	-	6729	2	920	-
SEP	13892	13892	3525	1836	622	134	359	-	6729	3	684	-
OCT	15493	15493	4063	1842	671	217	213	-	7526	5	956	-
NOV	16122	16122	4321	1887	547	69	551	-	7696	5	1046	-
DEC	15371	15371	3999	1850	581	194	747	-	7614	2	384	-
1982 JAN	:	:	3804	1700	672	:	655	-	3899	4	439	-
FEB	:	:	4357	1600	540	:	710	-	6065	2	539	-
MAR	:	:	4270	1800	560	:	686	-	10874	3	450	-
81 JAN-MAR	45047	45047	12027	5412	1365	409	1478	-	21816	9	2031	-
82 JAN-MAR	:	:	12431	5100	1772	:	2051	-	20838	9	1428	-
1982/81 %	:	:	3.4	-13.7	29.8	:	38.8	-	-4.5	-	-29.7	-
LIEFERUNGEN AN KOKEPEIEN (6)	DELIVERIES TO COKING PLANTS (6)						LIVRAISONS AUX COKERIES (6)					
1980	87921	87537	36781	14684	11295	3558	7948	-	13271	-	-	384
1981	85045	84978	36161	14838	10921	3263	7606	-	12189	-	-	67
1981 JAN	6709	6682	3054	1011	859	382	555	-	821	-	-	27
FEB	6808	6781	2755	1346	1091	300	503	-	786	-	-	27
MAR	7785	7773	3034	1599	949	277	699	-	1215	-	-	12
APR	6857	6856	2965	1175	954	226	728	-	808	-	-	1
MAI	6872	6872	3054	1277	899	246	510	-	886	-	-	-
JUN	6561	6561	2978	915	774	286	673	-	935	-	-	-
JUL	7256	7256	3114	1160	1017	257	548	-	1160	-	-	-
AUG	7334	7334	3054	1450	927	282	621	-	1000	-	-	-
SEP	7082	7082	2977	1071	932	232	790	-	1080	-	-	-
OCT	7305	7305	3146	1097	917	247	789	-	1109	-	-	-
NOV	7061	7061	2993	1321	786	217	510	-	1234	-	-	-
DEC	7415	7415	3037	1416	816	311	680	-	1155	-	-	-
1982 JAN	6931	6931	2992	1200	930	247	588	-	974	-	-	-
FEB	6995	6986	2759	1100	1113	413	575	-	1026	-	-	9
MAR	:	7779	3092	1300	958	268	889	-	1272	-	-	:
81 JAN-MAR	21302	21236	8843	3956	2899	959	1757	-	2822	-	-	66
82 JAN-MAR	:	21696	8843	3600	3001	928	2052	-	3272	-	-	:
1982/81 %	:	2.2	-	-9.0	3.5	-3.2	16.8	-	15.9	-	-	:
LIEFERUNGEN AN INDUSTRIE INSGESAMT (7)	DELIVERIES TO ALL INDUSTRIES (7)						LIVR. A L'ENSEMBLE DE L'INDUSTRIE (7)					
1980	23056	22918	8723	3353	605	213	1041	358	7842	137	646	138
1981	23024	22896	9201	4110	600	670	291	284	6990	191	559	128
1981 JAN	1694	1685	696	281	50	82	50	24	460	9	33	9
FEB	1915	1907	683	375	50	55	27	27	646	9	35	8
MAR	1941	1929	658	264	50	76	33	24	733	10	81	12
APR	1917	1906	674	501	50	63	38	25	501	8	46	11
MAI	1916	1904	737	318	50	108	36	21	559	11	64	12
JUN	1917	1905	797	220	50	109	34	15	596	9	75	12
JUL	1838	1828	769	314	50	31	66	33	515	16	34	10
AUG	1699	1690	678	258	50	16	66	20	515	15	72	9
SEP	1960	1950	811	398	50	31	86	20	517	17	20	10
OCT	2118	2107	881	325	50	13	101	26	649	17	45	11
NOV	2331	2316	960	425	50	28	141	25	649	14	24	15
DEC	2225	2214	857	431	50	58	98	24	650	16	30	11
1982 JAN	:	:	692	360	50	:	41	24	:	14	18	12
FEB	:	:	664	350	50	:	53	33	:	15	40	2
MAR	:	:	774	350	50	:	28	33	:	19	64	:
LIEFERUNGEN AN HAUSHALTE U. DEPUTATE	DELIV. TO HOUSEHOLDS AND MINERS' COAL						LIVRAISONS FOYERS DOMEST. ET PERSONNEL					
1980	19489	19487	1429	2673	100	485	1332	6	12437	993	32	2
1981	18336	18316	1311	2272	100	364	1129	7	12016	1069	48	20
1981 JAN	1439	1436	158	302	12	13	108	1	742	96	4	3
FEB	1526	1525	152	239	12	12	98	1	864	144	3	1
MAR	1582	1582	134	222	12	10	123	-	982	96	3	-
APR	1039	1038	81	164	12	10	87	-	584	98	2	1
MAI	1231	1230	66	129	12	6	37	-	911	66	3	1
JUN	1367	1363	60	142	12	7	90	-	1004	45	3	4
JUL	1138	1134	63	123	12	9	86	-	732	107	2	4
AUG	1089	1088	77	95	12	41	87	1	732	42	1	1
SEP	1270	1266	112	186	12	49	103	1	734	65	4	4
OCT	1389	1389	113	184	12	54	102	1	835	78	10	-
NOV	1555	1554	137	223	12	91	109	1	835	142	4	1
DEC	1577	1576	158	263	12	62	99	1	837	135	9	1
1982 JAN	:	:	131	250	10	:	106	1	:	120	15	-
FEB	:	:	108	240	10	:	95	1	:	139	16	-
MAR	:	:	162	250	10	:	122	1	:	122	23	:

	EUR - 10	EUR - 9	B.R. DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
STEINKOHLKOKS												
HARD COKE												
1000 T												
COKE DE FOUR												
ERZEUGUNG												
PRODUCTION												
PRODUCTION												
1980	66877	66631	28669	11118	8283	2455	6048	-	10058	-	-	246
1981	64305	64260	28160	10723	8071	2242	6004	-	9060	-	-	45
1981 MAR	5490	5481	2375	913	668	197	515	-	813	-	-	9
APR	5217	5216	2303	898	662	178	513	-	662	-	-	1
MAI	5392	5392	2387	919	710	191	503	-	682	-	-	-
JUN	5400	5400	2314	857	674	186	497	-	872	-	-	-
JUL	5361	5361	2403	868	715	184	496	-	695	-	-	-
AUG	5457	5457	2425	928	707	190	492	-	715	-	-	-
SEP	5492	5492	2342	892	652	184	497	-	925	-	-	-
OCT	5424	5424	2423	926	652	178	516	-	729	-	-	-
NOV	5268	5268	2293	884	646	180	515	-	750	-	-	-
DEC	5598	5598	2363	921	704	186	535	-	889	-	-	-
1982 JAN	5208	5208	2360	908	669	195	513	-	563	-	-	-
FEB	4845	4845	2134	857	597	195	462	-	600	-	-	-
MAR	5249	5249	2363	900	629	224	393	-	740	-	-	-
APR	5179	5179	2269	900	644	200	500	-	666	-	-	-
MAI	5341	5341	2328	900	702	200	500	-	711	-	-	-
81 JAN-MAI	26294	26249	11597	4445	3319	955	2454	-	3479	-	-	45
82 JAN-MAI	25822	25822	11454	4465	3241	1014	2368	-	3280	-	-	-
1982/81 %	-1,8	-1,6	-1,2	0,4	-2,4	6,2	-3,5	-	-5,7	-	-	-100,0
BESTAENDE BEI DEN KOKEREIEN (8)												
(JE BZW.ME)												
STOCKS BY COKING PLANTS (8)												
(AT END OF PERIOD)												
STOCKS DANS LES COKERIES (8)												
EN FIN DE PERIODE												
1980	10726	10678	6480	602	661	40	106	-	2789	-	-	48
1981	10622	10591	7052	705	572	21	138	-	2103	-	-	31
1981 MAR	10738	10689	6520	635	628	40	83	-	2783	-	-	49
APR	10707	10665	6579	665	516	34	77	-	2794	-	-	42
MAI	10429	10397	6482	665	464	37	89	-	2660	-	-	32
JUN	10149	10113	6426	642	425	36	81	-	2503	-	-	36
JUL	9753	9716	6486	687	457	33	89	-	1964	-	-	37
AUG	10084	10045	6727	763	463	33	125	-	1934	-	-	39
SEP	10493	10459	6668	732	525	23	113	-	2398	-	-	34
OCT	10067	10037	6751	735	535	19	122	-	1875	-	-	30
NOV	10015	9987	6767	731	521	15	143	-	1810	-	-	28
DEC	10622	10591	7052	705	572	21	138	-	2103	-	-	31
1982 JAN	10365	10330	7242	685	585	36	135	-	1647	-	-	35
FEB	10200	10165	7226	665	559	47	122	-	1546	-	-	35
MAR	:	9954	7219	650	518	48	139	-	1380	-	-	:
APR	:	:	7354	650	532	56	121	-	:	-	-	:
MAI	:	:	7558	650	575	60	120	-	:	-	-	:
82/81 MAI %	:	:	16,6	-2,3	23,9	62,2	34,8	-	:	-	-	:
BEZUEGE AUS DER GEMEINSCHAFT (3)												
SUPPLIES FROM THE COMMUNITY (3)												
RECEPTIONS EN PROV. DE LA COMMUNAUTE												
1980	7590	7562	653	2822	74	678	1121	2095	3	8	108	28
1981	6960	6936	816	2764	100	804	1069	1765	40	7	71	24
1981 FEB	529	528	48	219	7	46	56	144	3	-	5	1
MAR	702	700	98	219	7	74	129	165	-	1	7	2
APR	609	607	64	204	7	71	110	145	-	-	6	2
MAI	641	641	52	233	7	90	97	160	-	1	1	-
JUN	615	614	80	175	7	98	92	157	-	-	5	1
JUL	571	570	70	185	7	106	58	142	-	-	2	1
AUG	513	507	83	137	7	93	65	112	-	1	9	6
SEP	662	660	78	137	7	100	122	155	2	1	8	2
OCT	589	588	83	161	7	68	99	158	3	3	6	1
NOV	513	510	47	166	7	17	114	149	2	1	7	3
DEC	536	531	60	221	7	16	83	133	2	-	9	5
1982 JAN	443	438	34	163	7	32	44	151	1	1	5	5
FEB	519	519	73	173	7	46	42	164	-	1	13	-
MAR	:	:	109	206	7	:	24	141	1	-	6	:
APR	:	:	77	166	7	:	46	137	:	-	9	:
LIEFERUNGEN AN EISENSCHAFFENDE INDUST.												
DELIVERIES TO IRON AND STEEL INDUSTRIES												
LIVRAISONS A L'INDUSTRIE SIDERURGIQUE												
1980	54165	53921	19750	11556	6393	2342	6279	2290	5258	-	53	244
1981	52024	51941	19453	10489	6000	2301	6057	1799	5811	5	26	83
1981 JAN	4051	4032	1559	847	500	170	445	149	359	-	3	19
FEB	4064	4051	1545	832	500	161	418	153	392	-	-	13
MAR	4625	4613	1760	940	500	207	561	169	471	-	5	12
APR	4296	4286	1582	910	500	193	525	150	424	-	2	10
MAI	4481	4476	1690	949	500	216	516	164	440	-	1	5
JUN	4408	4408	1639	846	500	222	495	165	539	-	2	-
JUL	4332	4332	1645	832	500	234	460	142	518	-	1	-
AUG	4184	4180	1591	762	500	228	466	112	518	-	3	4
SEP	4444	4438	1619	885	500	219	537	155	520	1	2	6
OCT	4472	4467	1686	833	500	177	523	158	536	2	2	5
NOV	4350	4345	1641	832	500	135	549	149	536	1	2	5
DEC	4292	4289	1496	921	500	138	562	133	536	-	3	3
1982 JAN	:	:	1553	850	500	163	506	151	:	-	2	3
FEB	:	:	1549	800	500	168	447	167	:	-	2	3
MAR	:	:	1737	900	500	205	311	147	:	-	2	:
81 JAN-MAR	12740	12696	4864	2669	1500	538	1424	471	1222	-	8	44
82 JAN-MAR	:	:	4839	2550	1500	536	1264	465	:	-	6	:
1982/81 %	:	:	-0,5	-4,5	-	-0,4	-11,2	-1,3	:	-	-25,0	:

	E U R - 1 0	E U R - 9	B.R. DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
STEINKOHLENBRIKETTS	PATENT FUEL						AGGLOMERES DE HOUILLE					
	1000 T											
ERZEUGUNG	PRODUCTION						PRODUCTION					
1980	4230	4230	1455	1757	10	-	82	-	926	-	-	-
1981	3968	3968	1332	1596	10	-	54	-	976	-	-	-
1981 MAR	391	391	138	148	1	-	5	-	99	-	-	-
APR	259	259	73	110	1	-	3	-	72	-	-	-
MAI	298	298	87	132	1	-	3	-	75	-	-	-
JUN	304	304	84	122	1	-	5	-	92	-	-	-
JUL	245	245	106	71	1	-	-	-	67	-	-	-
AUG	310	310	116	120	1	-	4	-	69	-	-	-
SEP	403	403	152	144	1	-	5	-	101	-	-	-
OCT	363	363	119	148	1	-	4	-	91	-	-	-
NOV	359	359	114	154	1	-	6	-	84	-	-	-
DEC	354	354	112	151	1	-	6	-	84	-	-	-
1982 JAN	324	324	125	144	1	-	6	-	48	-	-	-
FEB	325	325	97	143	1	-	5	-	79	-	-	-
MAR	362	362	103	151	1	-	5	-	102	-	-	-
APR	291	291	111	105	1	-	5	-	69	-	-	-
MAI	270	270	82	110	1	-	2	-	75	-	-	-
JUNGERE BRAUNKOEHLE	BROWN COAL						LIGNITE RECENT					
	1000 T											
FOERDERUNG	PRODUCTION						PRODUCTION					
1980	155938	132801	129862	1005	1934	-	-	-	-	-	-	23137
1981	140773	133961	130649	1354	1958	-	-	-	-	-	-	26812
1981 MAR	12956	10843	10552	157	134	-	-	-	-	-	-	2113
APR	12331	10256	9996	110	150	-	-	-	-	-	-	2075
MAI	13418	11009	10763	58	188	-	-	-	-	-	-	2409
JUN	12454	10338	10182	-	156	-	-	-	-	-	-	2116
JUL	12119	10105	9952	-	153	-	-	-	-	-	-	2014
AUG	12542	10312	10199	11	102	-	-	-	-	-	-	2230
SEP	13607	11202	10880	160	162	-	-	-	-	-	-	2405
OCT	14502	12117	11797	167	153	-	-	-	-	-	-	2385
NOV	14570	12211	11860	188	163	-	-	-	-	-	-	2359
DEC	15251	12701	12320	195	186	-	-	-	-	-	-	2550
1982 JAN	14379	11850	11516	168	166	-	-	-	-	-	-	2529
FEB	13098	10589	10224	172	193	-	-	-	-	-	-	2509
MAR	13893	11698	11314	204	180	-	-	-	-	-	-	2195
APR	13104	10922	10600	168	154	-	-	-	-	-	-	2182
MAI	:	10419	10165	101	153	-	-	-	-	-	-	:
81 JAN-MAI	65722	54969	53459	644	866	-	-	-	-	-	-	10753
82 JAN-MAI	:	55478	53819	813	846	-	-	-	-	-	-	:
1982/81 %	:	0,9	0,7	26,2	-2,3	-	-	-	-	-	-	:
AELTERE BRAUNKOEHLE	BLACK LIGNITE						LIGNITE ANCIEN					
	1000 T											
FOERDERUNG	PRODUCTION						PRODUCTION					
1980	1580	1580	-	1580	-	-	-	-	-	-	-	-
1981	1591	1591	-	1591	-	-	-	-	-	-	-	-
1981 MAR	140	140	-	140	-	-	-	-	-	-	-	-
APR	160	160	-	160	-	-	-	-	-	-	-	-
MAI	161	161	-	161	-	-	-	-	-	-	-	-
JUN	119	119	-	119	-	-	-	-	-	-	-	-
JUL	154	154	-	154	-	-	-	-	-	-	-	-
AUG	78	78	-	78	-	-	-	-	-	-	-	-
SEP	148	148	-	148	-	-	-	-	-	-	-	-
OCT	134	134	-	134	-	-	-	-	-	-	-	-
NOV	125	125	-	125	-	-	-	-	-	-	-	-
DEC	126	126	-	126	-	-	-	-	-	-	-	-
1982 JAN	104	104	-	104	-	-	-	-	-	-	-	-
FEB	105	105	-	105	-	-	-	-	-	-	-	-
MAR	164	164	-	164	-	-	-	-	-	-	-	-
APR	111	111	-	111	-	-	-	-	-	-	-	-
MAI	84	84	-	84	-	-	-	-	-	-	-	-
BRAUNKOEHLENBRIKETTS	BROWN COAL BRIQUETTES						BRIQUETTES DE LIGNITE					
	1000 T											
ERZEUGUNG *	PRODUCTION *						PRODUCTION *					
1980	6627	6381	6381	-	-	-	-	-	-	-	-	246
1981	6625	6420	6420	-	-	-	-	-	-	-	-	205
1981 MAR	561	535	535	-	-	-	-	-	-	-	-	26
APR	498	474	474	-	-	-	-	-	-	-	-	24
MAI	521	505	505	-	-	-	-	-	-	-	-	16
JUN	551	527	527	-	-	-	-	-	-	-	-	24
JUL	562	554	554	-	-	-	-	-	-	-	-	8
AUG	568	554	554	-	-	-	-	-	-	-	-	14
SEP	585	569	569	-	-	-	-	-	-	-	-	16
OCT	594	581	581	-	-	-	-	-	-	-	-	13
NOV	570	555	555	-	-	-	-	-	-	-	-	15
DEC	539	528	528	-	-	-	-	-	-	-	-	11
1982 JAN	500	488	488	-	-	-	-	-	-	-	-	12
FEB	439	429	429	-	-	-	-	-	-	-	-	10
MAR	548	535	535	-	-	-	-	-	-	-	-	13
APR	491	481	481	-	-	-	-	-	-	-	-	10
MAI	:	508	508	-	-	-	-	-	-	-	-	:

* einschliesslich Staub- u. Trockenkohle * including brown coal and dried brown coal * y compris poussier de lignite et lignite séché

NOTES EXPLICATIVES

Pour le Royaume-Uni toutes les données mensuelles, sauf celles du commerce extérieur, se réfèrent à des périodes de 4 ou 5 semaines (4 semaines pour les deux premiers mois de chaque trimestre, 5 pour le dernier).

- (1) — Les "Stocks totaux auprès des mines" comprennent les tonnages entreposés auprès des mines, des centrales minières, des cokeries minières et des fabriques d'agglomérés minières.
 - Pour la R.F. d'Allemagne, les stocks des producteurs existants hors des mines (Notgemeinschaft) sont également compris.
- (2) — Da façon à assurer une meilleure comparabilité entre pays—producteurs de houille, le rendement au fond est rapporté à la durée du temps de travail exprimée en heures. De plus, il couvre non seulement les ouvriers inscrits au fond mais tout le personnel employé au fond, y compris le personnel de surveillance et celui travaillant sous contrat. La détermination du rendement au fond n'est effectuée que pour les exploitations minières proprement dites.
- (3) — Les données des tableaux "Réceptions en provenance de la Communauté" et "Importations en provenance des pays tiers" proviennent des déclarations des importateurs, elles peuvent donc différer des données établies par les services douaniers et publiées dans les Statistiques du Commerce Extérieur.
 - Les importations directes destinées aux troupes américaines stationnées en R.F. d'Allemagne sont comprises dans les chiffres des tableaux "Importations en provenance des pays tiers" et "Importations en provenance des Etats—Unis".
- (4) — Les données relatives aux tableaux "Livraisons à la Communauté" et "Exportations vers les pays tiers" proviennent des déclarations des exportateurs, elles peuvent donc différer des données établies par les services douaniers et publiées dans les Statistiques du Commerce Extérieur.
 - Du fait des divergences de relevés à la sortie et à l'entrée (délais, entremise du commerce, détournement, trasbordement, différences de classification, etc.) les livraisons vers un pays de la Communauté peuvent ne pas coïncider exactement avec les réceptions de ce pays. Les données de l'ensemble des "Livraisons à la Communauté peuvent donc différer légèrement de celles de l'ensemble des "Réceptions en provenance de la Communauté".
- (5) — Les "Livraisons aux centrales électriques couvrent les quantités livrées aux centrales électriques des services publics et des mines. Pour la R.F. d'Allemagne, elles comprennent également les livraisons aux "Bergbauverbundkraftwerke" et aux centrales des chemins de fer fédéraux.
- (6) — Les "Livraisons aux cokeries" couvrent les quantités livrées à l'ensemble des cokeries minières, sidérurgiques et indépendantes.
- (7) — Dans les "Livraisons à l'ensemble de l'industrie", les tonnages destinés à la production d'énergie électrique des autoproducteurs industriels sont compris.
- (8) — Les "Stocks dans les cokeries" indiquent les tonnages entreposés auprès des cokeries minières, sidérurgiques et indépendantes.
 - Pour la R.F. d'Allemagne, les stocks des producteurs de coke existants hors des cokeries (Notgemeinschaft) sont également compris.

ERLÄUTERUNGEN

Für das Vereinigte Königreich beziehen sich alle monatlichen Angaben mit Ausnahme für den Außenhandel auf Zeiträume von 4 bzw. 5 Wochen (4 Wochen für die beiden ersten Monate, 5 Wochen für den letzten Monat eines jeden Quartals).

- (1) — Die "Gesamtbestände bei den Zechen" enthalten alle Steinkohlenmengen der Zechen und der zecheneigenen Veredlungsbetriebe.
 - Für die Bundesrepublik Deutschland sind die Steinkohlenmengen der Lager Notgemeinschaft in den "Gesamtbeständen der Zechen" enthalten.
- (2) — Um einen besseren Leistungsvergleich unter den Erzeugerländern zu erreichen, wird die Leistung für den Untertagebereich auf die Arbeitszeit, ausgedrückt in Stunden, bezogen. Desweiteren umfaßt sie nicht nur die angelegten Arbeiter unter Tage, sondern alle unter Tage Beschäftigten, einschließlich Aufsichtspersonal und im Auftrag Dritter arbeitendes. Die Bestimmung der Leistung unter Tage umfaßt nur die Kohlegewinnung im eigentlichen Sinne.
- (3) — Die "Bezüge aus der Gemeinschaft" und die "Einfuhren aus dritten Ländern" sind den Meldungen der Importeure entnommen. Sie können daher von den Angaben abweichen, die von den Zollbehörden aufgestellt und in der Außenhandelsstatistik veröffentlicht werden.
 - Die Direktzufuhren der in der Bundesrepublik Deutschland stationierten amerikanischen Truppen sind in den Zahlen der Tabellen "Einfuhren aus dritten Ländern" und "Einfuhren aus den USA" enthalten.
- (4) — Die "Lieferungen an die Gemeinschaft" und die "Ausfuhren in dritte Länder" stammen aus den Meldungen der Exporteure. Sie weichen daher im allgemeinen von den Angaben ab, die von den Zollbehörden aufgestellt und in der Außenhandelsstatistik veröffentlicht werden.
 - Wegen der unterschiedlichen Erfassung der Aus- und Einfuhren (Fristen, Zwischenschaltung des Handels, Umleitung, Umladen, unterschiedliche Klassifizierung usw.) stimmen die Lieferungen an ein Gemeinschaftsland nicht genau mit den Bezügen dieses Landes überein. Die Angaben in der Tabelle "Lieferungen an die Gemeinschaft" können daher kleine Unterschiede gegenüber den Mengen ergeben, die in der Tabelle "Bezüge aus der Gemeinschaft" ausgewiesen werden.
- (5) — Die "Lieferungen an die Kraftwirtschaft" umfassen die Lieferungen an die öffentlichen und zecheneigenen Elektrizitätswerke. Für die Bundesrepublik Deutschland sind außerdem noch die Lieferungen an die Bergbauverbundkraftwerke und an die Kraftwerke der Bundesbahn enthalten.
- (6) — Bei den "Lieferungen an Kokereien" zählen alle Steinkohlenmengen, die bei den Zechen, Hütten und unabhängigen Kokereien abgesetzt werden.
- (7) — In den "Lieferungen an die Industrie insgesamt" sind die an die übrigen Industriekraftwerke (Eigenerzeuger) mit enthalten.
- (8) — Bei den "Beständen der Kokereien" werden die der Zechen, Hütten und unabhängigen Kokereien zusammengefaßt.
 - Für die Bundesrepublik Deutschland sind die Bestände der Kokserzeuger außerhalb der Kokereien (Lager Notgemeinschaft) auch in den "Beständen der Kokereien" enthalten.

EXPLANATORY NOTES

All the United Kingdom monthly data with the exception of those for foreign trade refer to periods of 4 or 5 weeks (4 weeks for the first two months, 5 for the last month of each quarter).

- (1) — 'Total colliery stocks' show all the quantities of coal held by mines, open—cast sites, central stocking grounds, pithead power stations, pithead coking plants and pithead patent fuel plants.
 - For F.R. Germany the producer stocks existing outside the mines (Notgemeinschaft) are equally included in 'Total colliery stocks'.
- (2) — To improve comparability between producer countries, underground productivity is based on the total working time expressed in hours. Moreover, it covers not only the number of underground workers but all persons employed underground, including officials and persons employed by an outside contractor. The determination of underground productivity covers only coal production in the strict sense.
- (3) — The data in the tables 'Supplies from the Community' and 'Imports from third—party countries' are based on direct declarations by the importers; they may thus differ from the data supplied by the customs services and published in the Foreign Trade Statistics.
 - The direct imports by American forces in the Federal Republic of Germany are included in the figures of the tables 'Imports from third—party countries' and 'Imports from the USA'.
- (4) — The data relative to the tables 'Deliveries to the Community' and 'Exports to third—party countries' are based on direct declarations of exporters. They may thus differ from the data supplied by the customs services and published in the Foreign Trade Statistics.
 - Moreover, because of divergence in records at the export and import point (delays, commercial intervention, rerouting, transshipment, classification differences, etc.) the deliveries to a Community country may not coincide exactly with the recorded supplies of that country. The data for the total 'Deliveries to the Community' may thus also differ slightly from that of the total 'Supplies from the Community'.
- (5) — The 'Deliveries to power stations' cover the deliveries to public and pithead power stations. For the Federal Republic of Germany the deliveries to the 'Bergbauverbundkraftwerke' and Federal railway power stations are included.
- (6) — The 'Deliveries to coking plants' covers the sum of the quantities delivered to the coke ovens: at pitheads, in the steel industry and the independents.
- (7) — In the 'Deliveries to all Industries' the tonnages destined for the production of electrical energy by industrial selfproducers are included.
- (8) — The 'Stocks at coking plants' indicate the tonnages stored near to the pithead, steel industry and independent coke ovens.
 - For the Federal Republic of Germany the stocks of the coke producers existing outside the coke ovens (Notgemeinschaft) are also included.

Orig.: franz.

ENTWICKLUNG DER ENERGIEWIRTSCHAFT IM LAUFE DES ERSTEN QUARTALS 1982

Die Ergebnisse des ersten Quartals 1982 zeigen, wenngleich sie noch vorläufig und teilweise geschätzt sind, einen verlangsamten Rückgang des Gesamtenergieverbrauchs.

Während der Rückgang des Bruttoinlandsverbrauchs der Gemeinschaft an Energie im ersten Quartal 1981 gegenüber dem entsprechenden Vorjahreszeitraum etwa 5,4% betrug, belief er sich für die drei ersten Monate 1982 gegenüber dem entsprechenden Zeitraum 1981 auf nur 1,9%.

Auf Gemeinschaftsebene verlief die Verbrauchsentwicklung bei den wichtigsten Energiequellen im grossen und ganzen entsprechend der sich bereits im Jahre 1981 abzeichnenden Tendenz, nämlich: Stabilisierung bei den festen Brennstoffen, merklicher Rückgang bei Mineralöl (- 6%) und kräftiger Anstieg bei der Kernenergie (+ 13,7%).

Durch eine sehr leichte Steigerung der Primärerzeugung im Zusammenspiel mit beträchtlichen Bestandsverringerungen (13 Millionen Tonnen Rohöleinheiten) konnten die Energieeinfuhren weiterhin verringert werden, nämlich um 4,2% und bei Rohöl sogar um 13,4%. Aufgrund einer sehr starken Einfuhrzunahme bei den Mineralölerzeugnissen beschränkte sich jedoch der Rückgang für den Gesamtkomplex Rohöl und Mineralölerzeugnisse auf 4,3%.

Orig.: French

TRENDS IN THE ENERGY ECONOMY IN THE FIRST QUARTER OF 1982

The results for the first quarter of 1982, although still provisional and partially estimated, show a slowing of the fall in overall energy consumption.

In relation to the corresponding periods, the fall in the gross inland energy consumption of the Community, which was of the order of 5.4% in the first quarter of 1981, was only 1.9% in the first three months of 1982.

At Community level, consumption trends for the main energy sources largely followed the tendencies noted in 1981: stabilization of solid fuels, significant reduction in oil (- 6%) and substantial development of nuclear energy (+ 13.7%).

A very slight increase in primary production, combined with a considerable reduction of stocks (13 million tonnes oil equivalent) made possible a further reduction in energy imports (- 4.2%) and in particular in crude oil imports (- 13.4%). However, because of a very large increase in imports of petroleum products, the reduction for crude oil and petroleum products taken together was only 4.3%.

EVOLUTION DE L'ECONOMIE ENERGETIQUE AU COURS DU 1er TRIMESTRE 1982

Les résultats du premier trimestre 1982, bien qu'encore provisoires et partiellement estimés, font apparaître un ralentissement de la baisse de la consommation énergétique globale.

Par rapport aux périodes homologues respectives, la diminution de la consommation intérieure brute d'énergie de la Communauté qui avait été de l'ordre de 5,4% au cours du premier trimestre 1981 n'a été, pour les trois premiers mois de 1982, que de 1,9%.

Au niveau de la Communauté, l'évolution de la consommation pour les principales sources a suivi, en gros, les tendances constatées au cours de l'année 1981, à savoir: stabilisation des combustibles solides, diminution appréciable du pétrole - 6% et développement accusé du nucléaire + 13,7%.

Une très légère progression de la production primaire associée à un destockage important (13 millions de tonnes d'équivalent pétrole) ont permis de réduire davantage les importations d'énergie - 4,2% et en particulier de pétrole brut - 13,4%. Cependant, compte tenu d'une très forte augmentation des importations de produits pétroliers, la régression pour l'ensemble pétrole brut et produits pétroliers a été limitée à 4,3%.

ZUSAMMENGEFASSTE BILANZ "ENDENERGIE"

SUMMARY "FINAL ENERGY" BALANCE-SHEET

BILAN AGREGÉ DE L' "ENERGIE FINALE"

1. Vierteljahr

Quarter 1

1^{er} Trimestre

	EUR 10	EUR 9	BR DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIË	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
	1981											
Primary production	134,5	133,7	32,9 (1)	14,4 (1)	5,0	23,1	1,9 (1)	0,0	55,7 (1)	0,6	0,1	0,8
Imports	175,4	169,8	42,4	39,2	33,2	18,1	14,4	0,8	15,3	1,6	4,7	6,0
Changes in stocks (3)	+ 12,8	+ 11,9	+ 0,7	+ 4,4	+ 2,3	+ 2,5	+ 1,1	- 0,0	+ 0,4	- 0,0	+ 0,7	+ 0,9
Exports	59,8	56,4	5,7	4,3	3,3	22,6	4,4	0,0	15,7	0,0	0,4	3,4
Gross consumption	262,8	258,9	70,3	53,7	37,2	21,1	12,9	0,8	55,7	2,1	5,1	3,9
Bunkers	6,4	6,2	0,7	1,1	1,1	2,0	0,6	-	0,6	0,0	0,1	0,2
INLAND CONSUMPTION	256,5	252,8	69,6	52,6	36,2	19,1	12,3	0,8	55,1	2,1	5,0	3,7
	thousand Terajoules											
Primary production	5 629,0	5 595,5	1 376,1	601,7	209,8	966,2	81,6	0,3	2 332,9	23,1	3,7	33,5
Imports	7 343,0	7 108,7	1 775,4	1 642,3	1 390,2	758,8	600,8	35,3	639,7	68,3	197,9	234,3
Exports	2 503,4	2 362,1	238,9	181,5	136,4	944,9	185,1	0,4	656,0	0,1	17,9	141,3
INLAND CONSUMPTION	10 736,2	10 581,0	2 913,5	2 201,6	1 513,2	798,6	515,7	35,0	2 308,0	87,8	207,5	155,2
	1982											
Production primaire	134,8	133,6	33,0 (1)	15,4 (1)	5,4	20,5	1,9 (1)	0,0	56,4 (1)	0,7	0,2	1,3
Importations	168,0	163,7	39,4	34,8	33,1	20,6	13,6	0,9	15,7	1,3	4,3	4,3
Variations des stocks (3)	+ 13,2	+ 13,1	+ 2,5	+ 4,9	+ 1,9	+ 1,4	+ 0,4	+ 0,0	+ 0,9	+ 0,2	+ 0,8	+ 0,1
Exportations	58,0	56,4	5,2	4,2	3,6	22,9	3,4	0,0	16,9	0,0	0,2	1,7
Consommation brute	258,0	253,9	69,7	50,9	36,9	19,7	12,6	0,9	56,1	2,2	5,1	4,1
Soutes	6,5	6,2	0,8	0,8	1,2	2,3	0,7	-	0,4	0,0	0,1	0,2
CONSOMM. INTERIEURE	251,5	247,6	68,9	50,1	35,7	17,4	11,9	0,9	55,6	2,1	5,0	3,8
	en milliers de Térajoules											
Production primaire	5 644,3	5 590,4	1 380,3	646,7	227,9	859,0	79,4	0,3	2 360,4	28,8	7,7	53,9
Importations	7 032,2	6 851,6	1 649,4	1 455,3	1 384,1	863,9	569,7	35,7	658,4	54,7	180,8	180,7
Exportations	2 429,5	2 360,1	217,3	175,1	149,8	959,1	141,9	0,6	707,6	0,0	8,6	69,4
CONSOMM. INTERIEURE	10 526,6	10 365,5	2 884,2	2 097,4	1 494,7	726,6	497,0	35,7	2 329,4	89,8	210,6	161,1

(1) including hard coal recovered

(2) including intra-community trade

(3) + decrease of stocks; - increase of stocks

(1) y compris houille récupérée

(2) y compris échanges intra-communautaires

(3) + reprises aux stocks, - mises aux stocks

VERTEILUNG DER WICHTIGSTEN
 POSITIONEN DER ENERGIEBILANZ

 SUBDIVISION OF THE PRINCIPAL
 AGGREGATES OF THE ENERGY BALANCE-SHEET

 VENTILATION DES PRINCIPAUX
 AGGREGATS DU BILAN DE L'ENERGIE

1. Vierteljahr

Quarter 1

1er trimestre

10⁶ t RÖE/toe/tep

	EUR 10			EUR 9			BR DEUTSCHLAND			FRANCE		
	1981	1982	82/81	1981	1982	82/81	1981	1982	82/81	1981	1982	82/81
1. Inlandsverbrauch	256,5	251,6	- 1,9%	252,8	247,6	- 2,1%	69,6	68,9	- 1,0%	52,6	50,1	- 4,8%
davon :												
11 Steinkohle (1)	51,0	50,5	- 1,0%	50,9	50,4	- 1,0%	14,8	15,4	+ 4,1%	8,5	7,5	- 11,8%
12 Braunkohle (und Torf) (1)	8,3	8,6	+ 3,6%	7,6	7,7	+ 1,3%	6,9	7,0	+ 1,4%	0,3	0,3	-
13 Rohöl (1)	124,1	116,5	- 6,1%	121,3	113,8	- 6,2%	29,6	28,1	- 5,1%	28,5	25,2	- 11,6%
14 Naturgas	54,6	55,4	+ 1,5%	54,6	55,4	+ 1,5%	13,9	13,5	- 2,9%	6,9	7,4	+ 7,2%
15 Kernenergie	14,6	16,6	+ 13,7%	14,6	16,6	+ 13,7%	3,7	4,1	+ 10,8%	6,9	8,1	+ 17,4%
16 Primärelektrizität und sonstiges	3,8	3,9	+ 2,6%	3,7	3,8	+ 2,7%	0,7	0,7	-	1,4	1,6	+ 14,3%
2. Netto-Einfuhren (2)	115,6	110,0	- 4,8%	113,4	107,3	- 5,4%	36,7	34,2	- 6,8%	34,9	30,6	- 12,3%
darunter :												
21 Steinkohle	10,8	10,4	- 3,7%	10,8	10,4	- 3,7%	- 0,6	0,1		4,3	3,0	- 30,2%
22 Rohöl	92,0	77,6	- 15,7%	88,6	74,2	- 16,3%	21,6	17,4	- 19,4%	26,1	22,6	- 13,4%
23 Naturgas	10,1	11,4	+ 12,9%	10,1	11,4	+ 12,9%	9,1	9,0	- 1,1%	4,6	4,3	- 6,5%
24 Mineralölprodukte	2,2	10,3		3,4	11,1		6,9	8,0	+ 1,1%	- 0,2	0,5	
3. Erzeugung von Primärenergieträgern	134,5	134,8	+ 0,2%	133,7	133,6	- 0,1%	32,9	33,0	+ 0,3%	14,4	15,4	+ 6,9%
davon :												
31 Steinkohle (3)	40,4	40,0	- 1,0%	40,4	40,0	- 1,0%	16,5	16,9	+ 2,4%	3,3	3,1	- 6,1%
32 Braunkohle (und Torf)	8,0	8,3	+ 3,8%	7,3	7,4	+ 1,4%	6,7	6,8	+ 1,5%	0,3	0,3	-
33 Rohöl und Kondensate	25,5	26,3	+ 3,1%	25,5	26,0	+ 2,0%	1,1	1,1	-	0,6	0,6	-
34 Naturgas	42,6	40,2	- 5,6%	42,6	40,2	- 5,6%	4,4	3,4	- 22,7%	1,6	1,6	-
35 Kernenergie	14,6	16,6	+ 13,7%	14,6	16,6	+ 13,7%	3,7	4,1	+ 10,8%	6,9	8,1	+ 17,4%
36 Primärelektrizität und sonstiges	3,4	3,6	+ 5,9%	3,3	3,5	+ 6,1%	0,6	0,6	-	1,6	1,8	+ 12,5%
4. Netto-Einfuhren (2)												
Inlandsverbrauch + Bunker												
Total	44,0%	42,6%		43,8%	42,3%		52,2%	49,1%		65,0%	60,1%	
dont : pétrole	35,8%	34,1%		35,5%	33,6%		40,6%	36,5%		48,2%	45,4%	

- (1) Einschliesslich Austauschsaldo des Aussenhandels und Bestandsveränderung abgeleiteter Produkte
 (2) Einfuhr - Ausfuhr
 (3) einschliesslich Wiedergewinnung

VERTEILUNG DER WICHTIGSTEN
 POSITIONEN DER ENERGIEBILANZ

 SUBDIVISION OF THE PRINCIPAL
 AGGREGATES OF THE ENERGY BALANCE-SHEET

 VENTILATION DES PRINCIPAUX
 AGGREGATS DU BILAN DE L'ENERGIE

1. Vierteljahr

Quarter 1

1er trimestre

10⁶ t ROE/toe/tep

	ITALIA			NEDERLAND			BELGIQUE-BELGIE			LUXEMBOURG		
	1981	1982	82/81	1981	1982	82/81	1981	1982	82/81	1981	1982	82/81
1. Consommation intérieure	36,2	35,7	- 1,4%	19,1	17,4	- 8,9%	12,3	11,9	- 3,3%	0,8	0,9	+ 12,5%
soit :												
11 houille (1)	2,5	2,8	+ 12,0%	1,1	1,1	-	2,7	3,1	+ 14,8%	0,4	0,4	-
12 lignite (et tourbe) (1)	0,1	0,1	-	0,0	0,0	-	0,0	0,0	-	0,0	0,0	-
13 pétrole brut (1)	25,2	23,8	- 5,6%	7,5	6,1	- 18,7	5,9	5,7	- 3,4%	0,3	0,3	-
14 gaz naturel	7,0	7,5	+ 7,1%	10,3	9,9	- 3,9	3,0	2,4	- 20,0%	0,1	0,1	-
15 énergie nucléaire	0,1	0,5		0,1	0,1	-	0,7	0,6	- 14,3%	-	-	-
16 énergie électrique primaire et autres	1,1	1,0	- 9,1%	0,1	0,1	-	0,0	0,1		0,1	0,1	-
2. Importations nettes (2)	30,0	29,5	- 1,7%	- 4,4	- 2,3	- 47,7%	9,9	10,2	+ 3,0%	0,8	0,8	-
dont :												
21 houille	2,7	3,1	+ 14,8%	1,1	1,1	-	1,4	2,0	+ 42,9%	0,1	0,1	-
22 pétrole brut	22,9	22,5	- 1,7%	10,5	9,4	- 10,5%	7,6	6,1	- 19,7%	-	-	-
23 gaz naturel	2,8	2,8	-	-12,2	-10,1	- 17,2%	3,0	2,4	- 20,0%	0,1	0,1	-
24 produits pétroliers	1,4	1,0	- 28,6%	- 3,9	- 2,7	- 30,8%	- 2,1	- 0,3	- 85,7%	0,3	0,3	-
3. Production primaire	5,0	5,4	+ 8 %	23,1	20,5	- 11,3%	2,0	1,9	- 5,0%	0,0	0,0	-
soit :												
31 houille (3)	-	-	-	-	-	-	1,2	1,2	-	-	-	-
32 lignite (et tourbe)	0,1	0,1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
33 pétrole brut et condensats	0,5	0,4	- 20,0%	0,4	0,4	-	-	-	-	-	-	-
34 gaz naturel	3,5	3,6	+ 2,9%	22,5	19,9	- 11,6%	0,0	0,0	-	-	-	-
35 énergie nucléaire	0,1	0,5		0,1	0,1	-	0,7	0,6	- 14,3%	-	-	-
36 énergie électrique primaire et autres	0,8	0,8	-	0,1	0,1	-	0,0	0,0	-	0,0	0,0	-
4. Importations nettes (2)												
Consommation intérieure + soutes												
Total	80,6%	80,0%		20,9%	11,6%		76,5%	81,2%		99,6%	98,2%	
dont : pétrole	65,3%	63,9%		31,3%	34,1		42,5%	46,2%		32,6%	31,6%	

- (1) y compris solde du commerce extérieur et mouvement des stocks des produits dérivés
 (2) importations moins exportations
 (3) y compris récupération

VERTEILUNG DER WICHTIGSTEN
 POSITIONEN DER ENERGIEBILANZ

 SUBDIVISION OF THE PRINCIPAL
 AGGREGATES OF THE ENERGY BALANCE-SHEET

 VENTILATION DES PRINCIPAUX
 AGGREGATS DU BILAN DE L'ENERGIE

1. Vierteljahr

Quarter 1

1er trimestre

10⁶ t RÖE/toe/tep

	UNITED KINGDOM			IRELAND			DANMARK			ELLAS		
	1981	1982	82/81	1981	1982	82/81	1981	1982	82/81	1981	1982	82/81
1. Inlandconsumption	55,1	55,6	+ 0,9%	2,1	2,1	-	5,0	5,0	-	3,7	3,8	+ 2,7%
of which :												
11 hardcoal (1)	19,3	18,2	- 5,7%	0,3	0,3	-	1,4	1,7	+ 21,4%	0,1	0,0	-
12 lignite (and peat) (1)	-	-	-	0,2	0,2	-	-	-	-	0,7	0,9	+ 28,6%
13 crude oil (1)	19,5	20,2	+ 3,6%	1,3	1,2	- 7,7%	3,4	3,3	- 2,9%	2,8	2,8	-
14 natural gas	13,2	14,1	+ 6,8%	0,3	0,4	+33,3%	-	-	-	-	-	-
15 nuclear energy	3,1	3,0	- 3,2%	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16 primary electrical energy and others	0,1	0,1	-	0,0	0,0	-	0,1	0,1	-	0,1	0,1	-
2. Net imports (2)	- 0,4	- 1,2		1,6	1,3	-18,8%	4,3	4,1	- 4,7%	2,2	2,7	+ 22,7%
among which :												
21 hard coal	0,4	- 0,0		0,3	0,2	-33,3%	1,2	0,9	- 25,0%	0,0	0,0	-
22 crude oil	- 2,3	- 5,1		0,4	-		1,8	1,2	- 33,3%	3,4	3,4	-
23 natural gas	2,8	2,9	+ 3,6%	-	-		-	-		-	-	
24 petroleum products	- 1,2	1,3		0,9	1,1	+22,2%	1,3	1,9	+ 46,2%	- 1,2	- 0,8	- 33,3%
3. Production of primary energy	55,7	56,4	+ 1,3%	0,6	0,7	+16,7%	0,1	0,2	:	0,8	1,3	+ 62,5%
of which :												
31 hard coal (3)	19,4	18,7	- 3,6%	0,0	0,0	-	-	-	-	-	-	-
32 lignite (and peat)	-	-	-	0,2	0,2	-	-	-	-	0,7	0,9	+ 28,6%
33 crude oil+condensates	22,8	23,3	+ 2,2	-	-		0,1	0,2		-	0,3	
34 natural gas	10,3	11,2	+ 8,7	0,3	0,4	+33,3%	-	-	-	-	-	-
35 nuclear energy	3,1	3,0	- 3,2	-	-		-	-	-	-	-	-
36 primary electrical energy and others	0,1	0,1	-	0,0	0,0	-	0,0	0,0	-	0,1	0,1	-
4. Net imports (2)												
Inland consumption + bunker												
Total	- 0,7%	- 2,1%		75,8%	60,3%		84,6%	80,0%		57,0%	65,6%	
among which : petroleum	- 6,3%	- 6,8%		61,6%	51,0%		61,0%	60,5%		56,5%	64,9%	

(1) including the balance of foreign trade and stock changes of derived products

(2) imports minus exports

(3) including recovered products

**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Γραφεία πωλήσεως ·
Sales Offices · Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

Belgique — België

Moniteur belge — Belgisch Staatsblad
Rue de Louvain 40-42 — Leuvensestraat 40-42
1000 Bruxelles — 1000 Brussel
Tél. 512 00 26

Sous-dépôts — Agentschappen :

Librairie européenne — Europese Boekhandel
Rue de la Loi 244 — Wetstraat 244
1040 Bruxelles — 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 - Bte 11
Bergstraat 34 - Bus 11
1000 Bruxelles — 1000 Brussel

Danmark

Schultz Forlag

Møntergade 21
1116 København K
Tlf. (01) 12 11 95

Underagentur :

Europa Bøger
Gammel Torv 6 — Postbox 137
1004 København K
Tlf. (01) 15 62 73

BR Deutschland

Verlag Bundesanzeiger

Breite Straße — Postfach 10 80 06
5000 Köln 1
Tel. (0221) 20 29-0
(Fernschreiber : Anzeiger Bonn 8 882 595)

Greece

G.C. Eleftheroudakis S.A.

International bookstore
4 Nikis street
Athens (126)
Telex 219410 elef gr

Sub-agent for Northern Greece :

Molho's Bookstore
10 Tsimiski Street
Thessaloniki
Tel. 275 271
Telex 412885 limo

France

*Service de vente en France des publications des
Communautés européennes*

Journal officiel

26, rue Desaix
75732 Paris Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39

« Service de documentation »

D.E.P.P. — Maison de l'Europe
37, rue des Francs-Bourgeois
75004 Paris
Tél. 887 96 50

Ireland

Government Publications

Sales Office
G.P.O. Arcade
Dublin 1

or by post

Stationery Office

Dublin 4
Tel. 78 96 44

Italia

Libreria dello Stato

Piazza G. Verdi, 10
00198 Roma — Tel. (6) 8508
Telex 62008

Nederland

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat
Postbus 20014
2500EA 's-Gravenhage
Tel. (070) 78 99 11

United Kingdom

H.M. Stationery Office

P.O. Box 569
London SE1 9NH
Tel. (01) 928 69 77. ext. 365

Sub-agent :

Alan Armstrong & Associates
8 Queen Victoria Street
Reading, Berks. RG1 1TG
Tel. (01) 258 37 40
(01) 723 3902

España

Mundi-Prensa Libros, S.A.

Castello 37
Madrid 1
Tel. (91) 275 46 55

Portugal

Livraria Bertrand, s.a.r.l.

Rua João de Deus — Venda Nova
Amadora
Tél. 97 45 71
Télex 12 709 — litran — p.

Schweiz - Suisse - Svizzera

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50

Sverige

Librairie C.E. Fritzes

Regeringsgatan 12
Box 16356
103 27 Stockholm
Tél. 08-23 89 00

United States of America

European Community Information Service

2100 M Street, N.W.
Suite 707
Washington, D.C. 20 037
Tel. (202) 862 95 00

Canada

Renouf Publishing Co., Ltd.

2184 St. Catherine Street West
Montreal, Quebec H3H 1M7
Tel. (514) 937 3519

Grand-Duché de Luxembourg

**

Andre lande · Andere Länder · Άλλες χώρες · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften ·
Υπηρεσία Έπισημων Έκδόσεων των Εύρωπαϊκών Κοινοτήτων · Office for Official Publications of the European Communities ·
Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee ·
Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

**Öffentliche Preise in Luxemburg (ohne MwSt.) Price (excluding VAT) in Luxembourg
Prix publics au Luxembourg (TVA exclue)**

	ECU	BFR	DM	FF	IRL	UKL	USD
Einzelpreis • Single copy • Prix par numéro	1	40	2,40	6	0,70	0,60	1,10
Abonnement • Subscription	8,84	360	21,50	54	6	5,20	10,30
Kohle + Kohlenwasserstoffe + Elektrizität Coal + Hydrocarbons + Electric energy Charbon + Hydrocarbures + Energie électricité	33,15	1350	81	202	22,50	19,60	38,50



AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

L-2985 Luxembourg



CA-AN-82-007-3A-C